

Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej  
Our Lady of Czestochowa Parish

April 22-nd 2018, No. 16

**JUBILEE YEAR**  
**ROK JUBILEUSZOWY**  
**125**

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127  
tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599  
[www.ourladyofczestochowa.com](http://www.ourladyofczestochowa.com)

Thank You God for all Your graces

**Dobry**

**Pasterz**



**I am Good Shepherd**

## BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

Tel: 617-268-4355; Fax: 617-268-4599

Monday - Thursday - 8:00 am - 2:00 pm

Friday: 1:00 pm - 5:00 pm

Saturday: 10:00 am - 12:00 pm

Evenings and weekends - by appointment only.

### PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH

#### MASS SCHEDULE

Mon. - Tu. 7:00 am (English); 8:00 am (Polish)

Wed.- Fr. 7:00 am (English); 7:00 pm (Polish)

**First Fridays 7:00 pm - 7:30 pm** - Adoration of the Blessed Sacrament and Confession/ Pierwsze piątki miesiąca Adoracja Najświętszego Sakramentu i spowiedź.

Saturday 8:30 am (Polish) 4:00 pm (English)  
7:00 pm (Polish)

Sunday 8:00 am (Polish) 9:30 am (English)  
11:00 am (Polish)

### Holydays - as announced

#### SPOWIEDŹ / CONFESSIONS

30 min. before Masses and on special request/30 min. przed  
Mszą lub na życzenie

#### CHRZEST / BAPTISM

By arrangement with the priest.

Instruction for parents and godparents is required.

#### SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA / MARRIAGE

Please, make arrangement with the parish office at least six  
months in advance. Instruction is required.

#### SAKRAMENT CHORYCH/SACRAMENT OF THE SICK

Parishioners who are seriously ill should call the office to  
arrange for a priest to visit and administer the Sacraments.

#### ZAKRYSTIA/SACRISTAN - KWIATY/FLOWERS

Mrs. Beata Kozak & Mrs. Renata Marshall



Our Lady of Czestochowa - Roman Catholic Church  
Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej  
Established A.D. 1893

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127

www.ourladyofczestochowa.com

parish@ourladyofczestochowa.com

tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599



Misją Parafii Matki Bożej Częstochowskiej jest dawanie świadectwa wiary rzymsko-katolickiej i polskiego dziedzictwa. Ofiarne i nieustannie służymy Bogu i sobie nawzajem zachowując i dzieląc się naszymi polskimi tradycjami w otwarciu się na wszystkich ludzi. Parafię obsługują Ojcowie Franciszkanie.

The mission of the Parish of Our Lady of Czestochowa is to bear witness to our Roman Catholic faith and our Polish heritage. We strive to continue to serve God and each other, celebrating and sharing our Polish traditions, welcoming and reaching out to all people. The parish is served by Conventual Franciscan Friars.



### PASTORAL STAFF - FRANCISCAN FRIARS OJCOWIE FRANCISZKANIE (OFM Conv.)

Fr. Jerzy Żebrowski OFM Conv. - pastor

Fr. Andrew/Andrzej Treder OFM Conv. - vicar

#### KATECHECI / CATECHISTS

Elżbieta Sokołowska, Urszula Boryczka - kl. 0,1;

O. Andrzej Treder (zastępstwa Ewa Sudol) - kl. 2; Matylda Kasperkiewicz kl. 3; Małgorzata Liebig-Malupin- kl. 4,5 ;

Piotr Goszczynski, Danuta Daniels - kl. 6;

Eugeniusz Bramowski - kl. 7;

O. Jerzy Żebrowski - Bierzowanie,

Katarzyna Chłudzińska, Małgorzata Sokołowski - zastępstwa

Monika Danek - koordynator

### PRACOWNICY PARAFII / OFFICE STAFF

Secretary & Religious Education Coordinator - Mrs. Irena Sutormin

Bookkeeper & Office Assistant - Ms. Connie Bielawski

### SŁUŻBA MUZYCZNA / MUSIC MINISTRY

Organist & Psalmist: Mrs. Marta Saletnik

### ŻYCIE JEST DAREM OD BOGA

Jeżeli odkryłaś, że pod Twym sercem poczęło się życie, przyjdź do nas sama lub z najbliższą osobą i podziel się tą wspaniałą nowiną. Będziemy Ci błogosławić, a jeśli trzeba - służyć pomocą. Nie lękaj się!  
- Ojcowie franciszkanie

### LIFE IS A GIFT FROM GOD

If you discovered that a new life began under your heart, come to us alone or with someone you love, and share this wonderful news. We will bless you, and - if necessary - offer you help. Do not be afraid!  
- Franciscan Fathers

## ACTIVITIES & ORGANIZATIONS

- ♦ **Sala św. Jana Pawła II — St. John Paul II Hall**  
Kontakt w sprawie wynajmu sali: tel: 617-268-4355  
W sprawie sprzętu audio-wizualnego tel. 617-922-3691  
Contact for renting the hall: tel: 617-268-4355  
For audio-visual equipment tel. 617-922-3691 (Mariusz)
- ♦ **Ministranci / Altar Servers** - Eugeniusz Bramowski  
Spotkania w pierwsze niedziele miesiąca w sali świętego Jana Pawła II o godz. 10:00 am (781-871-2991)
- ♦ **Fundacja Kultury Polskiej - Polish Cultural Foundation, Inc.**  
- Mr. Andrzej Pronczuk - tel. 617-859-9910
- ♦ **Polska Szkoła Sobotnia - Polish Saturday School**  
- Mr. Jan Kozak - tel. 617-464-2485
- ♦ **Chór Parafialny i Chórek Dziecięcy Promyki św. Jana Pawła II - Parish Choir & Children Choir**  
- Mrs. Marta Saletnik, tel. kom. 857-212-7962
- ♦ **Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej - SWAP #37**  
Mr. Wincenty Wiktorowski - tel. 617-288-1649
- ♦ **Żywy Różaniec / Rosary Society** - Mrs. Katarzyna Chłudzińska  
617-794-4053

- ♦ **Klub Polski / Polish American Citizens Club** - Ms. Stasia Kacprzak Club: 617-436-2786; Cell: 617-816-0142
- ♦ **Klub Gazety Polskiej** - Mr. Wiesław Wierzbowski  
Tel.: 617-828-1934
- ♦ **Kongres Polonii Amerykańskiej Wsch. Mass. / Polish American Congress of Eastern Mass.** - Mr. Wiesław Wierzbowski Tel. 617-828-1934
- ♦ **Polski Amatorski Teatr w Bostonie / Polish Theater**
- ♦ **Biblioteka Polonijna** - otwarta w 1 i 3 niedz. mieś. Po Mszy św. o godz. 11:00.
- ♦ **Rada Parafialna/ Parish Council** - Jan Kozak, Grzegorz Boryczka, Marcin Bolec, Szymon Biegański, Daniel Chłudziński, Monika Danek, Jacek Greluch, Lucy Willis, Celina Warot, Anna Kozupa.
- ♦ **Rada Finansowa/ Finance Council:** Richard Rolak, Marcin Bolec, Grzegorz Boryczka, Wiesław Wierzbowski, Andrzej Prończuk, Bogdan Maciejuk.
- ♦ **Wspólnota Ewangelizacyjna „Maranatha”** - spotkania w 2 & 4 środe miesiąca. Tel. Kasia & Daniel: 617 - 794 - 4053.

## MASS INTENTIONS - INTENCJE MSZALNE

ZAPRASZAMY NA JUBILEUSZOWĄ PIELGRZYMKĘ OBRAZU MATKI BOSKIEJ CZĘSTOCHOWSKIEJ

WE INVITE YOU TO THE JUBILEE PILGRIMAGE OF OUR LADY OF CZESTOCHOWA



Jak już wcześniej ogłaszaliśmy w ramach naszego jubileuszu 125-lecia Parafii pragniemy aby Matka Boża - Królowa Polskiego Narodu w obrazie Czarnej Madonny odwiedzała rodziny naszej parafii. Planujemy by ta wyjątkowa pielgrzymka rozpoczęła się na początku maja. Chętni proszeni o wcześniejszy kontakt z biurem parafialnym.

### III Międzystanowa Pielgrzymka Rowerowa

Wierni w Wierze na Rowerze  
do Amerykańskiej Częstochowy  
16-22 Lipiec 2018

7 dni  
350 mil



Zapisy i więcej informacji na stronie  
[www.narowerze.us](http://www.narowerze.us)

Kontakt Massachusetts: Kacper 857 891-7176, Maks 617 590-7227  
Kontakt Connecticut: Monika 203 613-2376, Bogusław 973 907-4452  
Kontakt New York: Andrzej 646 703-2231, Grzesiek 347 339-9756  
Kontakt New Jersey: Maria 201 655-4487, Artur 201 956-0807

Boston MA, Webster MA, Hartford CT, New Haven CT,  
Stamford CT, Brooklyn NY, Wallington NJ, Three Bridges NJ,

View our bulletins online at [www.ourladyofczestochowa.com](http://www.ourladyofczestochowa.com)

Saturday, April 21, 2018

- 8:30 am † Stanisław Goman - Anna i Sławek Kotowski
- 4:00 pm † Jerzy Mianowski - Chór Parafialny
- 7:00 pm † Ireneusz Rogowski - Żona z dziećmi

SUNDAY, APRIL 22, 2018 GOOD SHEPHERD SUNDAY

- 8:00 am † Stanisław Górski - Dzieci i wnuki
- 9:30 am † Helen Wienczek - Henry Wienczek

11:00 am - W intencji Weteranów i ich rodzin z racji XXXIII Walnego Zjazdu  
- Weterani Pl. # 37

Na misjach franciszkańskich zostanie odprawiona Msza św. w intencji:  
† Stanisław Górski - Krajewscy

Monday, April 23, 2018

- 7:00 am - For Our Parishioners / Za Parafian
- 8:00 am † Alina Jakubiak - Władzia z rodziną

Tuesday, April 24, 2018

- 7:00 am - For good health & God's blessing for Fr. George on the occasion  
of his name day - Renata Wróbel

- 8:00 am † Genowefa Wiencis - Rodzina

Wednesday, April 25, 2018

- 7:00 am - For God's blessing Elvia Thermora & her Family - Elvia Thermora

- 7:00 pm † Józef i Kazimierz Duma - Alicja Wiktorowski

Thursday, April 26, 2018

- 7:00 am † Joseph Wiencis - God Mother & Family

- 7:00 pm † Maria i Michał Kabalewicz - Rodzina Warot

- Za dusze w czyśćcu cierpiące - Stanisław Kozak

- O zdrowie, Boże bł. i dary Ducha św. dla Ewy i Wiesława Bryś

z okazji 40-ej rocznicy ślubu - Własna

Friday, April 27, 2018

- 7:00 am † Eugeniusz Stypułkowski - Wife & Children

- 7:00 pm - O zdrowie, Boże błogosławieństwo i dary Ducha świętego dla

Wiktorii, Gabriela i Stanisława - Żona i babcia

Saturday, April 28, 2018

- 8:30 am † Edward Momot (4R) i Kasia Zalewska - Rodzina

- 4:00 pm † Joan Szwanke - Karen & Richard Rolak

- 7:00 pm † Józef Pelczar (3R) - Żona z dziećmi

SUNDAY, APRIL 29, 2018 FIFTH SUNDAY OF EASTER

8:00 am - Dzięczynna z prośbą o dalsze błogosławieństwo w rocznicę ślubu  
Mariusza i Joli Wierzbickich oraz Doroty i Tomasza Popko - Mama Janina

9:30 am † Lena Śmigielka - Granddaughter

11:00 am - Podziękowanie za otrzymane łaski i prośba o dalsze Boże bł. - Własna  
Na misjach franciszkańskich zostanie odprawiona Msza św. w intencji:  
† Mieczysław Greloch - Córka z rodziną  
(Msza dla dzieci)



FROM THE PASTOR'S DESK  
Z BIURKA PROBOSZCZA

### *Jesus Our Shepherd*

On this Fourth Sunday of Easter, we encounter the Good Shepherd who is really the beautiful or noble shepherd who knows his flock intimately. "Good Shepherd Sunday" is also the World Day of Prayer for Vocations in the Church. In the Old Testament, God himself is represented as the shepherd of his people. "The Lord is my shepherd, there is nothing I shall want"; "He is our God and we are his people whom he shepherds". In the Bible the future Messiah is described with the image of the shepherd: "Like a shepherd he feeds his flock; in his arms he gathers the lambs, carrying them in his bosom, and leading the ewes with care". This ideal image of the shepherd finds its fulfillment in Jesus Christ. He is the "Good Shepherd" who goes in search of the lost sheep; he feels compassion for the people because he sees them "as sheep without a shepherd". Jesus calls his disciples "the little flock". Peter calls Jesus "the shepherd of our souls". Today's Gospel passage highlights two important characteristics of Jesus' role as shepherd. The first has to do with the reciprocal knowledge that the sheep and shepherd have: "My sheep hear my voice and I know them and they follow me." The sheep remained for many years in the company of the shepherd who knew the character of each one and gave them affectionate names. Thus, it is with Jesus and his disciples: he knows his disciples "by name," intimately. He loves them with a personal love that treats each as if they were the only one who existed for him. There is also a second aspect of the shepherd's vocation in today's Gospel. The shepherd gives his life to his sheep and for his sheep, and no one can take them out of his hand. Wild animals and thieves were a nightmare and constant threat for the shepherds of Israel. Herein lies the difference between the true shepherd who shepherds the family's flock, and the hired hand who works only for the pay he receives, who does not love, and indeed often hates, the sheep. When the mercenary is confronted with danger, he flees and leaves the sheep at the mercy of the wolf or bandits; the true shepherd courageously faces the danger to save the flock. The sheep are far more than a responsibility to the Good Shepherd: they are the object of the shepherd's love and concern. Thus, the shepherd's devotion to them is completely unselfish; the Good Shepherd is willing to die for the sheep rather than abandon them. To the hired hand, the sheep are merely a commodity, to be watched over only so they can provide wool and mutton. Our God and his Son are shepherds that care for us and know us and even love us in our stubbornness, deafness and diffidence. Do we really rejoice in hearing the voice of the Good Shepherd? For the Fathers of the Church, the parable of the lost sheep, which the shepherd seeks in the desert, was an image of the mystery of Christ and the Church. The human race – every one of us – is the sheep lost in the desert which no longer knows the way. The Son of God will not let this happen; he cannot abandon humanity in so wretched a condition. He leaps to his feet and abandons the glory of heaven, in order to go in search of the sheep and pursue it, all the way to the Cross.

He takes it upon his shoulders and carries our humanity; he carries us all – he is the good shepherd who lays down his life for the sheep. God calls each of us to love God and love our neighbor. This is the first Christian calling; we then find the best way for each of us with our own particular set of gifts, talents and even weaknesses to live out that call to love. We think especially today of religious life and priesthood. There are needs for priests, sisters and brothers in most parts of the world. As a community in families and parishes we thank those who have given their lives in these vocations and pray they may increase.



Przezywamy dziś czwarta niedzielę wielkanocną zwaną Niedzielą Dobrego Pasterza. Dziękując Bogu za dar Zmartwychwstania Jezusa katolicy na całym świecie modlą się o nowe powołania: kapłańskie, misyjne, zakonne. Teksty Starego Testamentu ukazują nam Boga jako Dobrego Pasterza swojego ludu. Biblia ukazuje przyszłego

oczekiwanego Mesjasza jako Dobrego Pasterza, który zawsze gorliwie troszczy się o swoją trzódkę. Idealny biblijny obraz Dobrego Pasterza ukazany jest nam w postaci Jezusa Chrystusa. Pan Jezus troszczy się o swój lud, biblijne owieczki, gdyż dostrzega, że zagubiony lud jest pozbawiony pasterza. Dobry Pasterz zawsze troszczy się o swoją trzódkę, scalając ją w jedno, dbając o jej potrzeby i broniąc jej nawet kosztem utraty swojego życia. Pasterz najemnik dba tylko o własne interesy, a gdy przychodzi zagrożenie nie tylko ucieka sam, ale beztrząsco pozostawia swoją trzodę na pastwę losu i na pożarcie przez atakujące wilki. Pan Jezus jako Dobry Pasterz broni każdego z nas i za każdego z nas oddaje swoje życie na krzyżu. Pan Jezus zawsze będzie nas kochał takimi jakimi jesteśmy z naszymi wadami i przywarami. On zawsze, jak Dobry Pasterz, przytuli nas, biblijne owieczki do swojego serca, weźmie nas na swoje ramiona... Dobry Pasterz zna swoje owce, a one znają Jego głos i są mu posłuszne. A jak jest z nami? Czy my staramy się usłyszeć głos szukającego nas Jezusa – naszego Dobrego Pasterza? My nieraz gubimy się na pustyni naszego życia. Jezus zawsze nas wysłuchuje i ciągle zaprasza, nawołuje. Czy w naszym zagubieniu staramy się nasłuchiwać głosu Jezusa i Kościoła, który On założył? Pan Jezus oddał za nas swoje życie i na drzewie krzyża złożył nasze niedoskonałości, ludzkie słabości i odniósł zwycięstwo nad naszymi grzechami. Stwórca wzywa każdego z nas do miłowania Boga i bliźniego. Jest to życiowym powołaniem każdego z nas. W dzisiejszą niedzielę módlmy się o nowe powołania kapłańskie. Dzisiejszy świat bardziej niż kiedykolwiek potrzebuje kapłanów, siostr zakonnych, misjonarzy. Pamiętajmy, gdy zbraknie nam kapłana nie będzie Mszy świętej, nie będzie spowiedzi, rozgrzeszenia, Sakramentów... Zawsze z wdzięcznością dziękujemy Bogu za naszych kapłanów, wspierając ich codzienne wysiłki na Niwie Pańskiej i gorliwie módlmy się, aby nigdy w naszym życiu nie zabrakło kapłana. Bez kapłana jesteśmy jak rozproszone owce skazane na pożarcie przez atakujące nas wilki naszej cywilizacji!

## Fourth Sunday of Easter / Czwarta Niedziela Wielkanocna

### Kolekty / Collections

This Sunday Collection is for „Maintenance and repair”.  
W dzisiejszą niedzielę Kolekta jest na „Naprawy i remonty”.

II-nd Collection - April 29-will be for „Jubilee Fund”.

II-a Kolekta 29 Kwietnia będzie na „Fundusz Jubileuszowy”.

**Kolekty:  
04.15.18**

**I - \$1,544.00: from envelopes - \$889.00;  
loose money - \$655.00**

**II - 821.00: from envelopes \$510.00; loose - \$311.00**

**God Bless You for Your Generosity!**

### DZIĘKUJEMY ZA REKOLEKCJE EWANGELIZACYJNE

W ramach duchowej odnowy naszej Wspólnoty, w całoroczną celebrację Jubileuszu 125 Lecia naszej Parafii, w ubiegłym tygodniu, od poniedziałku do środy odbyły się Rekolekcje Ewangelizacyjne, zorganizowane przez wspólnotę „Maranatha”.  
*Dziękujemy Ojcu Michałowi Nowak*, proboszczowi z Bridgeport, za dynamiczne podzielenie się Słowem Bożym *i Wszystkim tym*, którzy znaleźli czas dla Boga i dla samych siebie za udział w tym pięknym duchowym doświadczeniu.



Please pray for the sick, homebound and hospitalized.

Módlmy się za chorych, cierpiących, przebywających w szpitalach: Shirley Gouliaski, Bolesława Lingo, Evelyn Baszkiewicz, Aniela Socha, Amalia Kania, Regina Suski, Rita Wyrwicz, Helen Daniszewska, Lucy Mackiewicz, Jacek Sowiński, Rafał Michałek, Frederick Schueler, Meghan Buder, Genevieve Strutner, Bartek Góralski, Henryk Juzwicki, Władysław Plewiński, Joel Rivera, John, Michael McCallister, Mary Marchocka, Maria Kilar, Stanley Sadowski, Krzysztof Wodyński, Alina Bandrowska, Genia Doucette.

**Maryjo, Uzdrawienie Chorych - módl się za nami!**

**Mary, Comforter of the Sick - Pray for us!**

**PROŚBA O MODLITWĘ ZA CHORE DZIECI**

Prosimy Wspólnotę o modlitwę w intencji małego Antosia Grzybko, Gabrysi Piotrowskiej i Victorii Kenez, Maja Daniek



### SERDECZNIE WITAMY WETERANÓW I KORPUS POMOCNICZY PAŃ ZE STANÓW ZJEDNOCZONYCH I KANADY, PRZYBY- WAJACYCH NA XXXIII WALNY ZJAZD

W ten weekend do Bostonu przyjechały delegacje Weteranów i Korpusu Pomocniczego Pań ze Stanów Zjednoczonych i Kanady na swój Walny Zjazd, którego organizatorem jest Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej PL #37. Serdecznie witamy Wszystkich delegatów na zjazd i życzymy owocnych obrad. **Niech Bóg Wam błogosławi na kolejne lata w służbie Bogu, Kościołowi i naszej Ojczyźnie.**





**ZAPROSZENIE NA ŚWIĘCONKĘ**  
Parafialna Święconka odbędzie się w niedzielę, 29 kwietnia. Będzie **domowe jedzenie**, **DJ Mariusz** i atrakcje dla każdego. Byśmy mogli przygotować odpowiednią ilość jedzenia w tym roku będą specjalne bilety: **\$15.00 dorośli & \$5.00 dzieci** (od 3 do 10 lat). **Już teraz prosimy Panie o upieczenie ciast i o fanaty na Loterię. Z góry dziękujemy & Bóg zapłać!**

**INVITATION TO ŚWIĘCONKA /Easter Party/**  
On Sunday, April 29<sup>th</sup>, after 11.00 o'clock Mass we will celebrate annual ŚWIĘCONKA. There will be **home made food, DJ Mariusz** and attractions. In order to prepare sufficient amount of food we will sell in advance **tickets: \$15.00 adults, \$5.00 children** (aged 3 to 10 y.old). **We kindly ask for pastries and gifts for Lottery. Thanks in advance and God bless You!**

### ZAZNACZ SWÓJ KALENDARZ MARK YOU CALENDAR

27 maja- Festyn Polonijny „Przywitanie Lata”  
May 27 - Polish Fest „Welcome to Summer”

**PIERWSZA KOMUNIA** - niedziela, 13 maja 2018,  
godz. 11:00 am

**FIRST COMMUNION** - Sunday, May 13, at 11:00 am

**BIERZMOWANIE** - niedziela, 20 maja 2018,

o godz. 9:30 am (**uwaga zmiana mszy świętej - w tym dniu z racji bierzmowania msza św. z godz. 11.00am przeniesiona na godz. 12.00pm**)

**CONFIRMATION** - Sunday, May 20, at 9:30 am.

### POWSTAJE MĘSKA GRUPA ŻYWEGO RÓŻAŃCA

Cieszymy się, że powstaje męska grupa Żywego Różańca. Potrzebujemy jeszcze 3 osoby. Chętni proszeni są o kontakt z **Władysławem Biernat**, tel. (781)267- 9946. Zapraszamy.

### SPOTKANIE ŻYWEGO RÓŻAŃCA

3 maja, po mszy świętej wieczornej, odbędzie się Konferencja dla Żywego Różańca na temat : „Znaczenie modlitwy w życiu człowieka wierzącego w Boga.” Poprowadzi O. Andrzej.

### CZYTANIE I ROZWAŻANIE PISMA ŚWIĘTEGO

zapraszamy w pierwszy i trzeci czwartek miesiąca po mszy świętej wieczornej. Prowadzi O. Andrzej. Pierwsze spotkanie - 17 maja. Serdecznie zapraszamy!

### SPOTKANIE GRUPY MŁODZIEŻOWEJ

odbędzie się w **sobotę, 26 maja**, po wieczornej Mszy Świętej. Młodzież zaprasza Wszystkich Parafian na przepiękny, zapierający dech i wyciskający łzy w oczach, film religijny o katolickich misjach w Ameryce Łacińskiej – **The Mission/Misja**.



### Zazdrość

Na samą myśl o tym słowie przychodzi mi to głowy milion tysięcy przykładów. Zazdrość w pewnym sensie stała się naszą codziennością. Są momenty kiedy to uczucie może być dobre, pozytywnie nastawia nas do działania, jednak wydaje mi się że znacznie częściej mamy w sobie negatywne nastawienie i myśli. Przecież wszyscy mają zawsze lepiej ode mnie.. :) Czy naprawdę nie widzimy jak dużo mamy? Ile dobra i piękna jest w naszym życiu? Co gdyby tak w tym tygodniu zobaczył co mamy i za co jesteśmy wdzięczni. Nie rozglądać się na boki, zauważyć wartość w tym co nasze.

**Spróbuj!**



### DZIĘKUJEMY I BÓG ZAPŁAĆ ZA POSPRZĄTANIE KUCHNI W SALI JANA PAWŁA II

W ubiegłym tygodniu sześciuosobowa grupka nauczycielek i pracowników ze szkoły Języka Polskiego im. Św. Jana Pawła II przez wiele godzin ciężko pracowała nad wysprzątaniem kuchni w sali Jana

Pawła II. Piece wyglądają

teraz czysto i schludnie. Gorąco i serdecznie dziękujemy ciężko pracującej „brygadzie” za wspaniale wykonaną pracę. Chciemy ją teraz uszanować! **Niech każdy, kto używa naszej kuchni i innych pomieszczeń naszej Parafii stara się zawsze zadbać o to by po użyciu zostawić je naprawdę czystymi. Dbajmy o Wspólne dobro tak jak o nasze własne, tak jak o nasz własny dom, o kuchnię, łazienkę w naszym domu etc.** Wszyscy razem dbajmy o nasze Wspólne dobro. Wszyscy jesteśmy wolontariuszami! Raz jeszcze dziękujemy & Bóg zapłać!

### KOLEJNE PODZIĘKOWANIA



Gorąco i serdecznie dziękujemy **Janowi Surowiec** za wielką pracę jaką włożył w posprzątanie naszego parkingu i terenu wokół kościoła. Po zimie na parkingu było bardzo dużo liści i innych śmieci, których nazbierało się przez całą zimę. Wiatr bardzo często nawiewa różne śmieci z zewnątrz, dlatego **chcimy wspólnie troszczyć się o czystość wokół ko-**

**ścioła, plebanii czy parkingu.** Nie bójmy się podnieść śmiecia, który widzimy przed sobą i wrzucić go do kosza! Dziękujemy Wszystkim innym wolontariuszom za jakąkolwiek bezinteresowną pracę dla dobra naszej Parafii i Chrystusowego kościoła.

### SAMOCHÓD ZA \$100.00, DO WYGRANIA

szczegóły na ulotce



Wycieczki: 3-dniowa do Washington DC oraz NYC - 4 czerwca; 3-dniowa nad Niagarę, Toronto oraz 1000 wysp - 8 czerwca; 2-dniowa nad Niagarę oraz 1000 wysp - 11 czerwca. Inne terminy również możliwie. Tel. 617-288-7777